

KÚPNA ZMLUVA

(ďalej len zmluva)

Uzatvorená podľa § 409 a nasl. Obchodného zákonníka

medzi týmito zmluvnými stranami:

I.**Zmluvné strany****Predávajúci:****ARAVÉR a.s.**

M. R. Štefánika 26, 912 50 Trenčín

Prevádzka: Topolčianska 2A, 949 01 Nitra

Zastúpený: Ing. Juraj Benc, vedúci predaja Audi**IČO:** 00679291**DIČ:** SK2020383607**Zapísaný v obch. registri** – Okresného súdu Trenčín**Oddiel:** Sa**Vložka číslo:** 69/R**Bankové spojenie:** VÚB a.s. Trenčín**Číslo účtu:** 12905-202/0200*(ďalej len „predávajúci“)***Kupujúci:****Národný inšpektorát práce**

Masarykova 10, 040 01 Košice

Zastúpený: Ing. Andrej Gmitter, generálny riaditeľ**IČO:** 00166405**Bankové spojenie:** Štátna pokladnica**Číslo účtu:** 7000102965/8180*(ďalej len „kupujúci“)***II.****Preambula**

Zmluvné strany uzatvárajú túto kúpnu zmluvu na nákup jedného osobného motorového vozidla za podmienok tak, ako je to ďalej v tejto zmluve uvedené.

III. Predmet zmluvy

Predmetom kúpy podľa tejto zmluvy je:

01. Typ vozidla:	nové motorové vozidlo – osobný automobil
02. Kategória vozidla:	M1
03. Druh vozidla:	4F
04. Továrnska značka:	AUDI
05. Motor:	
• Výrobca:	AUDI AG, SRN
• Typ:	BRE
• Výrobné číslo:	BRE 087987
• Rok výroby:	
• Plný výkon v kW pri ot. min. ⁻¹ :	103kW / 4.000 min ⁻¹
• Zdvihový objem valcov:	1968 cm ³
• Palivo:	nafta motorová
06. Karoséria:	
• Výrobca:	AUDI AG, SRN
• Druh:	AA-Sedan-4dv.
• Výrobné číslo:	WAUZZZ4F27N074112
• Rok výroby:	
• Farba:	šedá metalíza
• Počet miest na sedenie:	5
• Zaťaženie strechy v kg:	100 kg
• Rozmery:	
• Dĺžka:	4.916 mm
• Šírka:	1.855 mm
• Výška:	1.469 mm
07. Hmotnosť vozidla (kg):	
• Celková:	2.120 kg
• Pohotovostná:	1.615 kg
• Užitočná:	505 kg
08. Kolesá – pneumatiky:	
• Druh kolies:	diskové
• Rozmer a druh pneumatík:	
• Predné:	225/50 R17 94W
• Zadné:	225/50 R17 94W
• Rázvor v mm:	2.857 mm
• Počet náprav (hnacích):	2 – z toho 1 hnacia
09. Prevádzkové vlastnosti vozidla:	
• Maximálna rýchlosť:	210 km.h ⁻¹
10. Farba karosérie:	šedá metalíza

11. Doplnková výbava v cene vozidla:

- Multifunkčný kožený volant 4-ramenný
- Vyhrievané sedadlá vpredu a vzadu
- Stredová opierka rúk vpredu
- Akustický a optický parkovací systém vpredu a vzadu
- Denné stretávacie svetlá
- Tempomat
- Palubný počítač s monochromatickým displejom
- DSP – 10 aktívnych reproduktorov
- Xenónové svetlomety plus, s ostrekovačmi svetlometov
- Komfortná automatická klimatizácia plus
- Delené zadné sedadlá
- Ozdobné lišty z lešteného hliníka okolo okien
- Hliníkové prahové lišty
- MMI basic plus
- Príprava na telefón s hlasitým odposluchom v stredovej opierke rúk vpredu
- Disky z ľahkého kovu 7,5J x 17, 16-lúčové, pneu 225/50 R17

IV.

Dodacie podmienky

1. Predávajúci sa zaväzuje dodať predmet kúpy podľa článku III. tejto zmluvy do 30. 11. 2007.
2. Presný deň dodania oznámi predávajúci kupujúcemu písomne najneskôr 3 pracovné dni vopred, pričom postačí doručenie takéhoto oznámenia faxom. Kupujúci sa zaväzuje osobné motorové vozidlo v uvedenom termíne prevziať.
3. Miesto dodania je: Národný inšpektorát práce, Masarykova 10, 040 01 Košice.
4. Spolu s predmetom dodania budú kupujúcemu odovzdané nasledovné doklady:
 - Užívateľská príručka (návod na ošetrovanie alebo údržbu) s technickými parametrami, servisná knižka.
 - Daňový doklad a dodacie listy.
 - Technický preukaz motorového vozidla.
5. Pri prevzatí predmetu kúpy podpíšu zmluvné strany prostredníctvom svojich splnomocnených zástupcov preberacie protokoly, ktorých kópie budú prílohou daňového dokladu.

V.

Kúpna cena

1. Kúpna cena bola stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách.

Výrobná značka (typ):	Cena bez DPH:	19% DPH:	Cena s DPH:
Audi A6 Business 2,0 TDI 6-st.	1.092.432,80 Sk	207.562,20 Sk	1.299.995,00 Sk

2. Dohodnutá kúpna cena je stanovená ako cena v čase podpisu tejto zmluvy.
3. Vlastná platba sa realizuje prevodným príkazom prostredníctvom finančného ústavu kupujúceho na základe vystavenej faktúry predávajúcim, ktorá bude odovzdaná súčasne s predmetom plnenia.
4. Dohodnutá doba splatnosti faktúry je 21 dní odo dňa jej doručenia kupujúcemu. Faktúra musí obsahovať náležitosti daňového dokladu stanovené platnými právnymi predpismi, inak je kupujúci oprávnený faktúru v lehote splatnosti predávajúcemu vrátiť. Lehota splatnosti začne v takom prípade plynúť od doručenia novej správne vystavenej faktúry kupujúcemu. Súčasťou faktúry musí byť preberací protokol a dodací list.

VI.

Možnosť a spôsob úpravy ceny

1. Cenu tovaru nie je možno meniť.

VII.

Možnosť odmietnuť prebrať tovar

Kupujúci si vyhradzuje právo odmietnuť prevziať tovar z dôvodu nedodržania akosti a štruktúry tovaru deklarovanej pri podpise tejto zmluvy, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak.

VIII.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Predávajúci je povinný:
 - a) Dodat' predmet kúpy kupujúcemu v požadovanom rozsahu a množstve v dohodnutom termíne, v bezchybnom stave a v dohodnutej kvalite a výbave.
 - b) Pred odovzdaním predmetu kúpy predviesť jeho funkčnosť a protokolárne odovzdať poverenému zástupcovi kupujúceho v mieste dodania.
2. Kupujúci je povinný:
 - a) Prevziať predmet kúpy v deň určený predávajúcim v oznámení podľa článku IV. odst. 2 zmluvy s výnimkou prípadu podľa článku VII.
 - b) Riadne a včas zaplatiť kúpnu cenu dohodnutú v článku V. odst. 1 zmluvy podľa skutočne nakúpeného množstva.

IX.

Sankcie

1. Pre prípad nedodržania podmienok tejto zmluvy dohodli zmluvné strany nasledovné sankcie:

- a) Za omeškanie predávajúceho s dodaním predmetu kúpy vo výške 0,02% z hodnoty nedodanej časti predmetu kúpy za každý deň z omeškania. Zaplacením zmluvnej sankcie nezaniká nárok kupujúceho pre prípadnú náhradu škody.
- b) Za omeškanie kupujúceho so zaplacením kúpnej ceny úrok z omeškania vo výške 0,02% z nezaplatenej ceny za každý deň omeškania.

X.

Prechod vlastníctva a nebezpečenstvo škody za veci

1. Kupujúci nadobudne vlastnícke právo k predmetu kúpy až úplným zaplacením dohodnutej kúpnej ceny.
2. Nebezpečenstvo škody na veci, napríklad poškodenie, odcudzenie a podobne prechádza na kupujúceho momentom jeho protokolárneho prevzatia podľa článku IV. bod 5 zmluvy.

XI.

Zodpovednosť za vady a záruka

1. Zákonná záruka:
Podľa záručných podmienok na nové vozidlá Audi sa po expedícii poskytuje záruka na bezchybnosť na 2 roky (24 mesiacov).
2. Rozšírená záruka na lak a karosériu:
Ako doplnenie záručných podmienok na nové vozidlá Audi poskytuje predajca Audi na ním predané vozidlá v zmysle zákonných ustanovení záruku na to, že počas
 - 3 rokov (36 mesiacov) po expedícii sa nevyskytnú chyby laku
 - 12 rokov (144 mesiacov) po expedícii sa nevyskytnú poškodenia karosérie spôsobené koróziouAk by sa napriek tomu uvedené nedostatky vyskytli, budú Vám v autorizovanom servise vozidiel Audi opravené bez účtovania nákladov na prácu a materiál.
Náklady z rozšírenej záruky na lak a karosériu nevznikajú, ak:
 - boli tieto škody spôsobené vonkajším pôsobením, alebo nedostatočnou starostlivosťou alebo
 - nie sú vady karosérie alebo laku včas odstránené podľa predpisov výrobcu alebo
 - poškodenie karosérie má príčinnú spojitosť s tým, že opravy karosérie neboli vykonané odborne podľa predpisov výrobcu.
3. Na Audi originálne diely sa poskytuje záručná doba 2 roky (24 mesiacov).
4. Záručná doba na vozidlo začína plynúť odo dňa, kedy kupujúci vozidlo prevzal od predávajúceho aj s príslušnými dokladmi.
5. Právo zo zodpovednosti za vady vozidla, pre ktoré platí záručná doba zanikne, ak nebolo uplatnené v záručnej dobe.
6. Nároky na odstránenie väd v rámci záruky môže kupujúci uplatniť len u predávajúceho alebo u iného podnikateľa autorizovaného výrobcom/dodávateľom pre servis vozidiel značky Audi.

7. Ak sa predmet kúpy stane pre vadu neschopným prevádzky, je kupujúci povinný obrátiť sa na najbližší autorizovaný servis vozidiel značky Audi.
8. Nároky vyplývajúce zo záruky nie je možné uplatňovať v tých prípadoch, ak kupujúci (užívateľ):
 - nedodrжал predpisy o zaobchádzaní s predmetom kúpy, ktoré sú uvedené v návode na obsluhu vozidla, v servisných knižkách a pod.
 - havaroval s vozidlom
 - vykonal na vozidle také zásahy, ktoré prináležia len autorizovanému servisu
 - zabudoval do vozidla taký diel alebo súčasť, ktorá nie je povolená výrobcom
 - vozidlo používal v rozpore s jeho účelom (preťažovanie, pretekárske, či športové využívanie)
 - nepoužíval náplne, hmoty a prostriedky predpísané výrobcom
 - prirodzené opotrebenie sa zo záruky vylučuje. V takýchto prípadoch sa záruka týka len tých častí vozidla, ktoré neboli uvedenými skutočnosťami dotknuté.
9. Záruka zanikne v prípade, ak kupujúci nenechá v príslušnom autorizovanom servise na vozidle vykonať činnosti predpísané v určených termínoch výrobcom v servisnej knižke.
10. Zmenou vlastníctva predmetu kúpy nie sú dotknuté nároky na odstránenie väd počas plynutia záručnej doby.

XII.

Záručný a pozáručný servis

Bezplatný servis vozidiel značky Audi:

1. Predávajúci sa zaväzuje poskytnúť kupujúcemu vozidla Audi bezplatný servis vozidiel počas 3 rokov od kúpy vozidla, alebo do dosiahnutia 120.000 najazdených km (podľa toho, ktorá udalosť nastane skôr) na území SR v autorizovaných servisných dielňach Audi.
2. Servis uvedený v bode 1 sa vzťahuje iba na vozidlá značky Audi, zakúpené u autorizovaného predajcu značky Audi na území SR po 01. 09. 2002 a platí iba pre prvého majiteľa a servis Longlife (ak je vyznačený v servisnej knižke).
3. Bezplatný servis zahŕňa prevádzanie údržby v rozsahu prác, popísaných v servisnej knižke (servisné úkony a dodatočné práce) vrátane poskytnutia k tomu potrebných náhradných dielov (motorový olej, olejový filter a predfilter, brzdová kvapalina, chladiaca kvapalina, sviečky) s výnimkou pohonných hmôt.
4. Bezplatný servis sa nevzťahuje na:
 - odstraňovanie škôd, spôsobených v dôsledku:
 - mechanického alebo iného poškodenia v dôsledku nesprávneho používania
 - používania na iný účel, než na aký je predmet kúpy určený
 - vystavenia pôsobenia prostredia pre použitie, v ktorom nie je predmet kúpy určený
 - používania v rozpore s predpísaným návodom na použitie
 - opravovania neautorizovanou osobou alebo ak takáto osoba vykonala zásah do predmetu kúpy

- prevádzanie všetkých opráv, nutných pri obvyklom spôsobe používania vozidla v dôsledku opotrebenia (brzdové obloženie, spojka, drážkový remeň, spojovacie tyče riadenia, guľové čapy, gumičky stieračov ...)
- výmena poškodených skiel vozidla
- výmena pneumatík a diskov, ako i vyvažovanie kolies

- všetky opatrenia pri dlhšom vyradení vozidla z prevádzky a neskorším uvedením do prevádzky, ako i tým spôsobené škody (akumulátor, pneumatiky ...)
- náklady na odťah
- oprava cudzích nadstavieb a prídavných nadstavieb
- dovybavenie a prevybavenie na základe zákonných predpisov a predpisov poisťovní (alarm, imobilizér ...)
- opravy a úpravy laku
- dopĺňanie prevádzkových náplní (motorový olej, náplň do ostrekovačov, brzdová kvapalina, chladiaca kvapalina ...)

5. Kupujúci je povinný na vlastné náklady dopĺňať motorový olej, chladiacu kvapalinu, mazadlá, náplne do ostrekovačov a tlak v pneumatikách a v rámci predpísaných technických prehliadok je povinný pristaviť vozidlo včas do autorizovaného servisu.

XIII.

Doba trvania zmluvy

1. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvu je možné ukončiť okamžitým odstúpením od zmluvy v prípade podstatného porušenia zmluvy alebo písomnou dohodou.
2. Po skončení zmluvy sú obe zmluvné strany povinné vykonať finančné vysporiadanie svojich záväzkov.
3. Ukončenie zmluvy nebude mať vplyv na trvanie iných práv alebo nárokov ktorejkoľvek zo zmluvných strán, ktoré vznikli počas trvania zmluvy
4. Každá zo zmluvných strán bude oprávnená odstúpiť od tejto zmluvy, len ak druhá zmluvná strana nesplní svoju povinnosť vyplývajúcu pre ňu z tejto zmluvy, t.j. ak podstatne poruší svoju zmluvnú povinnosť.
5. Za podstatné porušenie zmluvy sa považuje najmä skutočnosť, ak niektorá zmluvná strana nesplní záväzky z tejto zmluvy riadne a včas.
6. Pre odstúpenie od zmluvy a pre práva a povinnosti zmluvných strán s tým súvisiace sa považujú ustanovenia § 344 až § 351 Obchodného zákonníka.

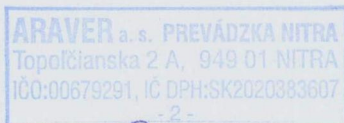
XIV.

Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa dohodli na tom, že záväzkový vzťah, vzniknutý na základe tejto zmluvy sa riadi ustanoveniami Obchodného zákonníka.
2. Neoddeliteľnými prílohami tejto zmluvy sú:
 - Používateľská príručka (návod na ošetrovanie alebo údržbu) s technickými parametrami.
 - Daňový doklad a dodacie listy.
 - Technický preukaz motorového vozidla.

3. Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len formou písomných dodatkov, obojstranne odsúhlasených oboma zmluvnými stranami.
4. Zmluva je vyhotovená v štyroch exemplároch, z ktorých po podpísaní obdrží kupujúci aj predávajúci dve vyhotovenia.
5. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa so zmluvou oboznámili a s jej obsahom súhlasia, na znak čoho pripájajú svoje podpisy.

v Nitre, dňa: 18.10. 2007



.....
predávajúci

Ing. Juraj Benc
vedúci predaja Audi
Araver a.s.
Nitra

v Košiciach, dňa: 18.10. 2007

NÁRODNÝ INŠPEKTORÁT PRÁCE
040 01 Košice, Masarykova 10
-10-

.....
kupujúci

Ing. Andrej Gmitter
generálny riaditeľ
Národného inšpektorátu práce
Košice

KONTROLNÝ LIST

na vykonanie predbežnej finančnej kontroly v zmysle § 9 Zákona č. 502/2001 Z.z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov a Smernice o predbežnej a priebežnej finančnej kontrole na Národnom inšpektoráte práce č. 2-8/06.

Finančná operácia : Kúpna zmluva – Nákup motorového vozidla

Araver, a.s. Trenčín

18.10.2007

1. V zmysle čl. 4 Zabezpečenie vykonávania predbežnej finančnej kontroly finančná operácia bola vykonaná „**za hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť**“.

18.10.2007

predbežná kontrola vykonaná dňa

podpis zodpovednej osoby

2. V zmysle čl. 4 Zabezpečenie vykonávania predbežnej finančnej kontroly finančná operácia bola vykonaná „**za súlad s rozpočtom**“.

18.10.2007

predbežná kontrola vykonaná dňa

podpis zodpovednej osoby

3. V zmysle čl. 4 Zabezpečenie vykonávania predbežnej finančnej kontroly finančná operácia bola vykonaná „**za verejné obstarávanie resp. za správu majetku**“.

18.10.2007

predbežná kontrola vykonaná dňa

podpis zodpovednej osoby

x/

- zmluvy
- dohody

Zistené nedostatky: